# NIEDERSCHRIFT

# der 32. öffentlichen Sitzung des Stadtrates am 18.05.2017

Teilnehmer: siehe Anwesenheitsliste Beginn: 17:00 Uhr Ort: Kulturhaus, Merseburger Straße 14 Ende: 19:00 Uhr

# **Bestätigte Tagesordnung**

TOP 1	Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Stadtrates und der Beschlussfähigkeit	
TOP 2	Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung	
TOP 3	Einwohnerfragestunde	
TOP 4	Entscheidung über Einwendungen und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Stadtrates	
TOP 5	Bericht über die von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse	
TOP 6	Berufung Mitglied und stellvertretende Mitglieder Seniorenbeirat	067/2017
TOP 7	Beantragung FÖMI-STARK III - Ersatzneubau Kita "Sonnenkäfer" im OT Uichteritz -	066/2017
TOP 8	EFRE-Förderung Weißenfels Durchführung eines interdisziplinären freiraumplanerischen Wettbewerbs	070/2017
TOP 9	Aktionsplanung zur 2. Stufe der EU Lärmkartierung	072/2017
TOP 10	Bekenntnis als Garnisonsstadt - Kennzeichnung am Ortseingang	076/2017
TOP 11	Beschluss über die zu übertragenden Ermächtigungen für Aufwendungen und Auszahlungen des Haushaltsjahres 2016 (Haushaltsausgabereste Ergebnisplan 2016)	078/2017
TOP 12	Information über die übertragenen Auszahlungen des Haushaltsjahres 2016 (investive Haushaltsausgabereste 2016)	079/2017
TOP 13	Außerplanmäßige Auszahlungen in 2016 und Bildung von investiven Haushaltsausgaberesten	080/2017
TOP 14	Anmietung eines Einsatzfahrzeuges für Ortsfeuerwehr Uichteritz	071/2017
TOP 15	Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates	081/2017
TOP 16	Antrag Fraktion BfG/GRÜNE - Aufhebung von Beschlüssen des Stadtrates der Stadt Weißenfels im Zusammenhang mit folgenden Genehmigungsverfahren nach BlmSchG im Fleischwerk Weißenfels - Erteilung gemeindliches Einvernehmen: 1. Beschlussvorlage 097/2016 - Errichtung Wartehalle Lebendtiertransporte, Erweiterung Viehwagenwäsche, Änderung Behälterstandorte; 2. Beschlussvorlage 097/2016/1 - Lebendtieranlieferung von 23.00 Uhr bis 4.00 Uhr	034(VI) 2017

- TOP 17 Beantwortung von Anfragen
- TOP 18 Mitteilungen und Anfragen

Nichtöffentlicher Teil

- TOP 1 Übertragung von Grundstücken am Kastanienweg in 06667 Weißenfels 061/2017 an den Sport- & Freizeitbetrieb der Stadt Weißenfels
- TOP 2 Anfragen und Mitteilugnen

Öffentlicher Teil

- TOP 19 Bekanntgabe der in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse
- TOP 20 Schließung der Sitzung

# 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung, der fehlenden Mitglieder des Stadtrates und der Beschlussfähigkeit

Der Stadtratsvorsitzende Herr Freiwald eröffnet die Sitzung. Es wird festgestellt, dass alle Mitglieder ordnungsgemäß geladen sind. Es sind 29 Mitglieder anwesend. Es besteht Beschlussfähigkeit.

# 2. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung

(Ab jetzt Herr Ulrich anwesend = 30 Mitglieder)

Die Fraktion BfG-WV/GRÜNE beantragt, den TOP 9 "Aktionsplanung Lärmkartierung" von der Tagesordnung abzusetzen und zur Vorberatung mit Ortschaftsräten in die betroffenen Ortschaften zu verweisen. Herr Gotthelf begründet den Antrag. Die Begründung liegt allen Stadträten vor. Der Oberbürgermeister legt dar, warum aus seiner Sicht der TOP nicht abgesetzt werden sollte.

<u>Abstimmung des Antrages</u>: dafür: 4 dagegen: 21 Enthaltung: 5 Damit ist der Antrag abgelehnt.

Weitere Anträge auf Änderung der Tagesordnung gibt es nicht. Die vorliegende Tagesordnung ist damit angenommen.

### 3. Einwohnerfragestunde

Keine Anfragen.

# 4. Entscheidung über Einwendungen und Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung des Stadtrates

Einwendungen gegen die Niederschrift wurden nicht erhoben. Die Niederschrift der Sitzung vom 6. 4. 2017 gilt somit als anerkannt.

### 5. Bericht über die von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse

Zu den vom Hauptausschuss gefassten Beschlüssen gibt es keine Anfragen.

### 6. Berufung Mitglied und stellvertretende Mitglieder Seniorenbeirat

#### Beschluss SR 322-32/2017

Es sind 30 Stadträte anwesend. Zur Erreichung der Mehrheit der anwesenden stimmberechtigten Mitglieder sind im 1. Wahlgang 16 Stimmen erforderlich.

1. Zur Bestimmung des **Mitglieds** im Seniorenbeirat wurden die Stimmen wie folgt abgegeben:

Name	1. Wahlgang	2. Wahlgang
Franke, Gabriele	1	0
Günther, Ilona	3	0
Hoffmann, Ingolf	2	1
Jäger, Joachim	0	0
Naumann, Heidrun	6	8
Pfannenschmidt, Rainer	1	6
Poeck, Jürgen	9	6
Sander, Jutta	2	2
Selbmann, Iris	4	4

Im 1. Wahlgang erreichte keine Person die erforderliche Mehrheit. Im 2. Wahlgang erreichte Frau Heidrun Naumann die meisten Stimmen.

2. Zur Bestimmung des Stellvertreters für das Mitglied Lothar Wolff wurden die Stimmen wie folgt abgegeben:

Name	1. Wahlgang	2. Wahlgang
Franke, Gabriele	0	0
Hoffmann, Ingolf	9	5
Jäger, Joachim	0	0
Pfannenschmidt, Rainer	9	9
Sander, Jutta	10	14

Im 1. Wahlgang erreichte keine Person die erforderliche Mehrheit. Im 2. Wahlgang erreichte Frau Jutta Sander die meisten Stimmen.

3. Zur Bestimmung des Stellvertreters für das Mitglied Heidrun Naumann wurden die Stimmen wie folgt abgegeben:

Name	1. Wahlgang
Franke, Gabriele	0
Hoffmann, Ingolf	16
Jäger, Joachim	
Pfannenschmidt, Rainer	

Herr Hoffmann erreichte im 1. Wahlgang 16 Stimmen. Da aufgrund der anwesenden Zahl von 30 Stadtratsmitgliedern keine höhere Stimmabgabe für die verbleibenden Kandidaten mehr möglich ist, wurde die Abstimmung damit beendet.

4. Im Ergebnis der durchgeführten Abstimmung werden für den Seniorenbeirat der Stadt Weißenfels berufen:

als Mitglied: Frau Heidrun Naumann als stellvertretendes Mitglied für Herrn Wolff: Frau Jutta Sander Herr Ingolf Hoffmann

# 7. Beantragung FÖMI-STARK III - Ersatzneubau Kita "Sonnenkäfer" im OT Uichteritz -

#### Beschluss SR 323-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt, die Durchführung des Ersatzneubaus Kita Uichteritz über das Fördermittelprogramm STARK III – ELER mit dem im Sachstandsbericht voraussichtlichen Investitionsvolumen in Höhe von 1.925.955 € zu realisieren und den Fördermittelantrag bis zum 3. Stichtag, den 30.06.2017 einzureichen.

<u>Abstimmung</u>: dafür: 27 dagegen: 0 Enthaltung: 2 (Herr Ringmayer nimmt an der Beratung und Abstimmung aufgrund eines Mitwirkungsverbotes nach § 33 KVG LSA nicht teil.)

## 8. EFRE-Förderung Weißenfels Durchführung eines interdisziplinären freiraumplanerischen Wettbewerbs

### Beschluss SR 324-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt, bei Bereitstellung/Bewilligung der beantragten EFRE-Fördermittel für das EFRE-Projekt Grüne Achse Stadtpark – Stadtbalkon, die Durchführung eines freiraumplanerischen Wettbewerbs.

Mit der Betreuung, des Vorhabens wird das Büro Wenzel & Drehmann PEM GmbH beauftragt.

Abstimmung: dafür: 26 dagegen: 3 Enthaltung: 1

## 9. Aktionsplanung zur 2. Stufe der EU Lärmkartierung

Herr Gründler vom Büro GAF stellt die Ergebnisse seiner Untersuchung vor. Er geht auf die vom Oberbürgermeister eingangs erwähnte Pflicht der Stadt ein, eine Stellungnahme bis 30.6.2017 abzugeben. Es mache jedoch wenig Sinn, auf der Zahlenbasis von 2010 <u>aktuelle</u> Lärmaktionspläne zu erarbeiten. Besser sei es, auf die 3. Stufe der Lärmkartierung zu warten, die jetzt bereits begonnen habe. Diese werde vom Land zentral in Auftrag gegeben.

Herr Gotthelf und Herr Walther vertreten dazu eine andere Auffassung. Insbesondere die B 91 müsse hinsichtlich der Betroffenheit der Ortsteile Burgwerben und Borau genau betrachtet werden. Ein Lärmaktionsplan sei unabdingbar, da sich Verkehrsströme durch die zukünftige Südtangente zu Lasten der B 91 verschieben.

#### Beschluss SR 325-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt, aus den im Sachverhalt aufgeführten Gründen und dem der Anlage beigefügten Bericht zur Vorprüfung des Sachverständigenbüros keine Lärmaktionsplanung der 2. Stufe der EU-Lärmkartierung nach § 47d BlmSchG durchzuführen. Der Beschluss ist einschließlich der Anlagen für die Dauer eines Monats öffentlich auszulegen.

Abstimmung: dafür: 26 dagegen: 3 Enthaltung: 1

### 10. Bekenntnis als Garnisonsstadt - Kennzeichnung am Ortseingang

### Beschluss SR 326-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt, das Anbringen der Schilder gemäß beiliegendem Gestaltungs- und Standortvorschlag, an allen Ortseingängen der Stadt Weißenfels.

Abstimmung: dafür: 25 dagegen: 0 Enthaltung: 5

# 11. Beschluss über die zu übertragenden Ermächtigungen für Aufwendungen und Auszahlungen des Haushaltsjahres 2016 (Haushaltsausgabereste Ergebnisplan 2016)

### Beschluss SR 327-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt die Übertragung der Ermächtigungen für Aufwendungen des Haushaltsjahres 2016 (Haushaltsausgabereste) für die in der Anlage 1 der Sitzungsvorlage dargestellten Kostenstellen.

Abstimmung: dafür: 29 dagegen: 0 Enthaltung: 0 Herr Ringmayer nimmt an der Beratung und Abstimmung aufgrund eines Mitwirkungsverbotes nach § 33 KVG LSA nicht teil.

# 12. Information über die übertragenen Auszahlungen des Haushaltsjahres 2016 (investive Haushaltsausgabereste 2016)

Die Information wird zur Kenntnis genommen. Es gibt keine Anfragen.

# 13. Außerplanmäßige Auszahlungen in 2016 und Bildung von investiven Haushaltsausgaberesten

### Beschluss SR 328-32/2017

- 1. Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt für das Jahr 2016 die außerplanmäßigen investiven Auszahlungen für die Maßnahmen
  - a) Sanierung Erdgeschoss Rathaus i.H.v. 250.000 €
  - b) Sanierung Entwässerungssystem Grundschule Tagewerben i.H.v. 146.000 €
  - c) Sozialgebäude Bauhof Weißenfels i.H.v. 600.000 €

mit der Deckung aus Sonderposten aus der Investitionspauschale.

2. Der Stadtrat nimmt die Übertragung der Auszahlungsermächtigungen gem. Tabelle 1 dieser Sitzungsvorlage zur Kenntnis.

<u>Abstimmung</u>: dafür: 29 dagegen: 0 Enthaltung: 0 Herr Ringmayer nimmt an der Beratung und Abstimmung aufgrund eines Mitwirkungsverbotes nach § 33 KVG LSA nicht teil.

### 14. Anmietung eines Einsatzfahrzeuges für Ortsfeuerwehr Uichteritz

### Beschluss SR 329-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt die Anmietung eines Tragkraftspritzenfahrzeuges (TSF-W) für die Ortsfeuerwehr Uichteritz der Freiwilligen Feuerwehr Weißenfels.

Abstimmung: dafür: 29 dagegen: 0 Enthaltung: 1

### 15. Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates

Herr Walther kritisiert die vorgelegte Änderung hinsichtlich der seiner Meinung nach unzureichenden Behandlung des Themenkomplexes Daten- und Persönlichkeitsschutz im Hinblick auf die Umstellung zur digitalen Ratsarbeit und die textliche Änderung des § 16 Abs. 7 (Ordnung in den Sitzungen).

Er fordert eine umfassende Belehrung zum Datenschutz und erklärt, dass durch die "elektronische Signatur" der Stadtratsdokumente der Persönlichkeitsschutz der Mandatsträger verletzt werde. Der Landesdatenschutzbeauftragte solle hierbei einbezogen werden.

Bei der Änderung zur Regelung der Ordnung in den Sitzungen (Hinweis auf den Rechtsweg bei erfolgten Ordnungsmaßnahmen) sei zu vermuten, dass dies gegen missliebige Stadträte genutzt werden sollte. Aus diesem Grund wird eine Ergänzung der Geschäftsordnung dahingehend vorgeschlagen, dass Prozesskosten durch die Stadt bzw. den Stadtratsvorsitzenden getragen werden sollen. Die Fraktion halte diese Änderung der Geschäftsordnung für verfrüht, rechtlich nicht völlig durchdacht und ergänzungsbedürftig.

Mehrere Stadträte weisen bezüglich der Signatur auf die Beantwortung der Anfrage "Wasserzeichen in den Dokumenten" hin. Darüber hinaus könne über das Bürgerinformationsportal ohne Probleme ein Dokument ohne Signatur erstellt werden. Es sei nicht verständlich, warum die Fraktion BfG-WV/GRÜNE ihre Bedenken und Hinweise nicht bereits in der Vorberatung des Hauptausschusses geäußert habe.

#### Beschluss SR 330-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels beschließt, der dieser Sitzungsvorlage beiliegenden 1. Änderung der Geschäftsordnung des Stadtrates und seiner Ausschüsse zuzustimmen.

Abstimmung: dafür: 26 dagegen: 3 Enthaltung: 1

16. Antrag Fraktion BfG/GRÜNE - Aufhebung von Beschlüssen des Stadtrates der Stadt Weißenfels im Zusammenhang mit folgenden Genehmigungsverfahren nach Blm-SchG im Fleischwerk Weißenfels - Erteilung gemeindliches Einvernehmen: 1. Beschlussvorlage 097/2016 - Errichtung Wartehalle Lebendtiertransporte, Erweiterung Viehwagenwäsche, Änderung Behälterstandorte; 2. Beschlussvorlage 097/2016/1 - Lebendtieranlieferung von 23.00 Uhr bis 4.00 Uhr

Herr Freiwald informiert den Stadtrat über das Schreiben des Burgenlandkreises an die Fraktion BfG-WV/GRÜNE. Die Leiterin der Kommunalaufsicht beim Burgenlandkreis teilt mit, dass in Abstimmung mit der oberen Kommunalaufsichtsbehörde anhand der vorliegenden Akten derzeit nicht zu erkennen ist, dass Herr Kungl bei den Beschlussfassungen zur Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens zum Fleischwerk Weißenfels einem Mitwirkungsverbot unterlegen war.

Herr Gotthelf erklärt darauf hin, dass nach Auffassung der Fraktion BfG-WV/GRÜNE Herr Kungl befangen war und wiederholt die bereits vorliegende Begründung. Die eingegangene Mitteilung des Burgenlandkreises kurz vor der Stadtratssitzung könne man nur mit Seilschaft und Lobbyismus bezeichnen. Er fordert den Stadtrat erneut dazu auf, diesen "unseligen" Beschluss aufzuheben.

### Beschluss SR 331-32/2017

Der Stadtrat der Stadt Weißenfels stimmt den Antrag der Fraktion BfG-WV/GRÜNE auf Aufhebung von Beschlüssen des Stadtrates der Stadt Weißenfels im Zusammenhang mit folgenden Genehmigungsverfahren nach BlmSchG im Fleischwerk Weißenfels - Erteilung gemeindliches Einvernehmen: 1. Beschluss 097/2016 - Errichtung Wartehalle Lebendtiertransporte, Erweiterung Viehwagenwäsche, Änderung Behälterstandorte; 2. Beschluss 097/2016/1 - Lebendtieranlieferung von 23.00 Uhr bis 4.00 Uhr wegen eines Verstoßes gegen das Mitwirkungsverbot nach § 33 KVG LSA Abs. 1 und 2 wie folgt ab:

Abstimmung: dafür: 4 dagegen: 25 Enthaltung: 1

Damit ist der Antrag abgelehnt.

### 17. Beantwortung von Anfragen

Folgende Antworten der Verwaltung liegen schriftlich vor:

- Straßenausbau Wacholder-, Holunder-, Schlehenweg
- Kegel-Sportanlage FC Lok Weißenfels
- Datenschutz bei digitaler Ratsarbeit Wasserzeichen
- Kostenfreies Parken in der Innenstadt

## 18. Mitteilungen und Anfragen

### Mitteilungen OB:

- Beim Land findet derzeit eine Anhörung zur Gartenabfallverbrennung statt
- Offizielle Übergabe (Einweihung) neue Feuerwehr findet erst im September statt (23.9.2017)
- Zum Tag der Bundeswehr am 10.6.2017 wird die Tafel "Garnisonsstadt" übergeben
- Haushaltsplan 2018 die ersten Arbeiten beginnen nächste Woche; Zielstellung ist Beschlussfassung im Stadtrat Dezember

### Mitteilung Stadtratsvorsitzender:

Musical "Alban und die Königin" - Aufgrund des stadtgeschichtlichen Inhalts sollen sich die Akteure ins Ehrenbuch der Stadt eintragen. Termin wird noch bekannt gegeben.

### Mitteilungen Fraktionen:

Herr Riemer informiert über den Antrag der Fraktion CDU-FDP, das kostenfreie Parken in der Innenstadt für einen begrenzten Zeitraum zu ermöglichen.

Herr Gotthelf informiert, dass die Fraktion BfG-WV/GRÜNE einen Antrag auf Akteneinsicht zur Baumaßnahme "Am Löbicken Anger" stellt.

#### Anfragen:

Herr Walther informiert über mehrere Anfragen/Anträge, die schriftlich eingereicht werden:

- Aufnahme von Dokumenten ins Ratsinformationssystem (Baumfällaktion Winterlaite; Niederschrift Erörterungstermin Genehmigungsverfahren BlmSchG Fleischwerk)
- Schienenlärmschutzgesetz
- Beschwerden über Geruchsbelästigungen vom Fleischwerk

Darüber hinaus regt er an, dass hinsichtlich des in der Stadt gefundenen toten Säuglings die Stadträte über Präventions- und Hilfsmaßnahmen diskutieren und ggf. weitere Hilfsangebote anstoßen.

Ende der öffentlichen Sitzung.

Jörg Freiwald Stadtratsvorsitzender Birgit Knittel Protokollführerin